

**Decreto federale
concernente l'Accordo europeo del 1° luglio 1970
relativo alle prestazioni lavorative degli equipaggi
dei veicoli addetti ai trasporti internazionali su strada
(AETR)**

Disegno

del

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto l'articolo 85 numero 5 della Costituzione federale;
visto il messaggio del Consiglio federale del 5 maggio 1999¹,
decreta:*

Art. 1

¹ L'Accordo europeo del 1° luglio 1970 (nella versione del 5 febbraio 1993) relativo alle prestazioni lavorative degli equipaggi dei veicoli addetti ai trasporti internazionali su strada (AETR) è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificare l'accordo.

Art. 2

Conformemente all'articolo 89 capoverso 3 lettera c della Costituzione federale, il presente decreto sottostà al referendum facoltativo in materia di trattati internazionali.

1441

¹ FF 1999 5052